**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung

**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

**Band:** 97/98 (1931)

**Heft:** 15

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

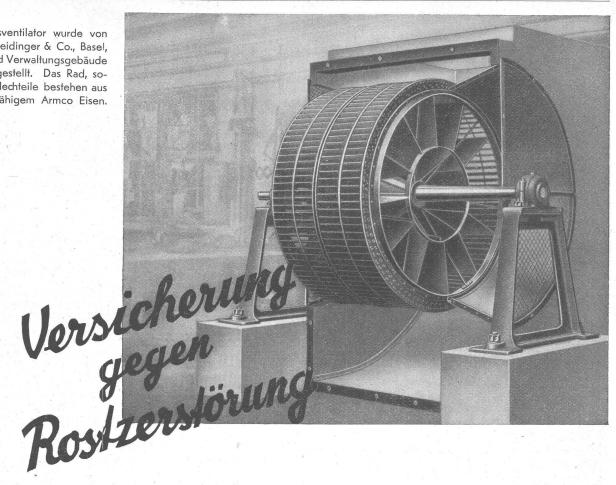
#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 02.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Dieser Lüftungsventilator wurde von der Firma C. Meidinger & Co., Basel, für ein Bank- und Verwaltungsgebäude in Batavia hergestellt. Das Rad, sowie sämtliche Blechteile bestehen aus rostwiderstandsfähigem Armco Eisen.



Luft und Wasser, Feuer und Rauch sind beständig am Werk, um das zu zerstören, was die moderne Technik aus Eisen oder Stahl erbaut. Von fast allen Wirtschaftszweigen fordern Rost und Korrosion gewaltige Summen für Erhaltung und Erneuerung der vielen Anlagen, die vorzeitig diesen Angriffen erliegen.

Gegen Feuer haben Sie Ihre Betriebseinrichtungen versichert. Wäre eine Versicherung gegen Rostschaden und Korrosionsverluste nicht ebenso zweckmässig?

Vorsichtige Fachleute verarbeiten Armco Eisen

und schützen sich dadurch vor kostspieligen Reparaturen; denn Anlagen aus diesem Reineisen sind zuverlässiger und halten länger als solche aus gewöhnlichem Flusseisen.

Reines Eisen ist nicht rostfrei. Der Rostvorgang entspricht einem langsamen und gleichmässigen Verschleiss. Durch das homogene Korngefüge wird der bekannte Lochfrass vermieden.

Der Mehrpreis für das bessere Eisen wird zur Versicherungsprämie, die Ihnen viele unangenehme Ueberraschungen erspart.



Erzeugung von Armco Eisen in Europa: Frankreich, Deutschland (Vereinigte Stahlwerke The Armco-International Corporation, 6, Avenue Gourgaud, Paris.

Lager in feuerverzinkten Armco Tafelblechen: Francillon S. A., Lausanne Küderli & Cie., Zürich E. Schoch A. G., Basel

Generalvertreter für die Schweiz:

DR. ING. M. KOENIG, ZURICH

Paradeplatz / Tiefenhöfe 8

Telephon: 56.567

Hinter dieser Schutzmarke steht eine drei Jahrzehnte alte Erfahrung in der Herstellung hochwertiger Sondergüten in Stahl und Eisen. Achten Sie bitte auf das blaue ARMCO-Dreieck! Es bürgt für einen zuverlässigen und gleichmässigen Werkstoff.

ZUR BEACHTUNG: Schweissen Sie Armco Eisenbleche mit "Armco Schweissdraht". Umhüllte Armco Schweisstäbe: La Soudure Electrique Autogène S. A., Lausanne





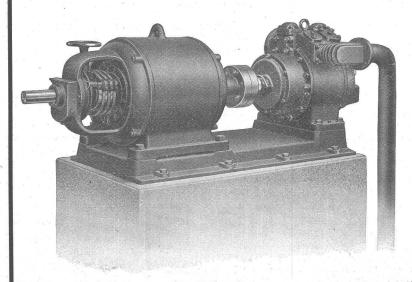
"Bigla-Stahlpulte" haben ein formschönes vollendetes und vornehmes Aussehen und vereintgen alle Vorteile der unverwüst= lichen "Bigla" Stahlmöbel-Für tadellose Ausführung wird jede Garantie übernommen

Bigler, Spichiger & Cie, A.G. Biglen-Bern

## WEBER & SCHWAB \* BIEL-BIENNE

NEUENGASSE 33 / TELEPHON 52.86

Rotations-Kompressoren, Gebläse, Vakuumpumpen, Tiefsauge-Pumpen Stationäre und fahrbare Anlagen



#### Schweiz. Qualitätsfabrikate:

Grosse Leistungen, bei kleinstem Raumbedarf und geringem Gewicht. Höchster Wirkungsgrad geringer Kraftverbrauch.

Type K 26:

Rotationskompressor ohne Lamellen

Leistung: 3,2 m³ effekt. pro Min, Dauerbetriebsdruck: 7 atü. Volum. Wirkungsgrad: 97%. Nettogewicht: 170 kg.

VERTRETER GESUCHT

# SULZER

Schweiz. Bankverein Hauptsitz in Basel Sulzer-Pumpen Warmwasserheizungsund Ventilationsanlage



ausgeführt durch A.-G. Stehle & Gutknecht Sulzer Zentralheizungen Basel

#### HEIZUNGEN UFTUNGEN

Warmwasserversorgungen

GEBRÜDER SULZER, Aktiengesellschaft, WINTERTHUR

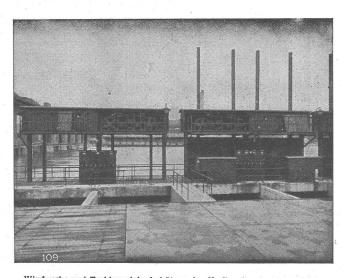
## Gesellschaft der L. von Roll'schen Eisenwerke, Gerlafingen

Werk "Giesserei Bern"

Gegründet 1823

in Bern

Konstruktionswerkstätten, Eisengiesserei



Windwerke und Turbineneinlaufschützen des Kraftwerkes Augst am Rhein.

### Schützenanlagen und Wehreinrichtungen

Hebezeuge

Wehreinrichtungen Zahnradbahnmaterial Standseilbahnen Kabelbaggeranlagen Allgem. Maschinenbau

Telegramme: Giesserei Bern Telephon: Bollwerk 50.66

Zunahme der Arbeitslosigkeit in der Schweiz. Nach den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit waren bei den Arbeitsämtern Ende August 1931 insgesamt 18 506 Stellensuchende eingeschrieben gegenüber 17 975 Ende Juli 1931 und 10 351 Ende August 1930. Die Zahl der angemeldeten offenen Stellen betrug für Ende August 1931 nur 2207. Die Steigerung der Zahl der gemeldeten Stellensuchenden und offenen Stellen ist saisonmässiger Natur. In bezug auf die gänzliche Arbeitslosigkeit hat sich die Lage des Arbeitsmarktes im Monat August konjunkturell nicht geändert. Hingegen ist nach den Mitteilungen der Arbeitsämter in verschiedenen Berufsgruppen, vor allem in solchen, die mit der Exportproduktion stark zu tun haben, eine

Zunahme der Arbeitslosigkeit festzustellen. Die Lage in den für den Inlandmarkt beschäftigten Berufszweigen dagegen ist befriedigend, teilweise sogar günstig. Doch wird von verschiedenen Arbeitsämtern die Entwicklung der Arbeitsmarktlage der nächsten Zeit als sehr unsicher bezeichnet.

Zeit als sehr unsicher bezeichnet.

Schweizerische Handelskammer. Am 26. September tagte in Zürich unter dem Vorsitz seines Präsidenten, Herrn John Syz, die Schweizerische Handelskammer. Gemäss der im Juni vorgenommenen Revision der Statuten des Schweizerischen Handels- und Industrievereins musste der Vorort neu bestellt werden. Die Schweizerische Handelskammer bestätigte von den bisherigen Vorortsmitgliedern die Herren John Syz, Dr. E. Wetter und Dr.

## Cement Gun Arbeiten

ZEMENT-INJEKTIONEN durch die Spezialfirma



#### ING. MAX GREUTER & CIE.

Telephon 29.028

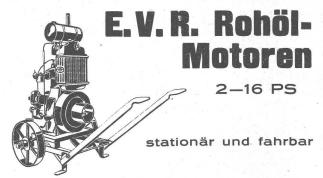
ZURICH

Gemsenstrasse 2



für Verputz von Wänden, Decken, Säulen, Gewölben etc Leicht, biegsam, rost – und feuersicher, isolierend in Rollen von 10 m., 15, 20, 25 u. 100 cm.

Rauch's Reform-Rabitzwerk
Bützberg (Bern)



Anwendung:

Für jeden Zweck in Klein- und Grossbetrieb — Industrie — Landwirtschaft Elektrizitätsanlagen in Berghäusern.

Vorteile:

Rohölbetrieb, der billigste Betrieb von heute. Grösste Einfachheit. Absolut störungsfreies La fen. Unverwüstliche Konstruktion.

A. MOSER, Seefeldstr. 14, ZÜRICH





# Schlacken und Lösche für Auffüllungen, Betonierungen, Plattenfabrikation, Sportplatz-Anlagen etc. Uebernahme von Schrägbodenauffüllungen

M. AMANN. ZÜRICH

Röschibachstrasse 2

Telephon 63.034

# Sie sparen

an Brennstoff

pro 10Std/Tag

gegen Benzin)

bei gleicher Leistung,

wenn Sie

an Stelle der veralteten Benzinmaschine meinen

Diesel-Kompressor

für Ihre Arbeiten

verwenden.

Gestatten Sie mir,

dies zu beweisen

> durch unverbindliche Vorführung. Es

ist sehr einfach

> und ohne Kosten für Sie möglich. Schreiben oder telephonieren Sie:

A. Specken Zürich 7

> Telephon 22.953 Böcklinstr. 16 Spezialhaus für Pressluft-Anlagen



#### Gusseiserne Muffen- und Flanschenröhren

Schweizer Normalien

Lager in Winterhur



Kägi & Co., Winterthur

für normalen und höhern Betriebsdruck

Telephon: 24.15



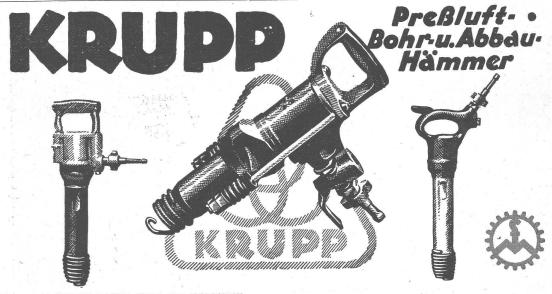
C. Sulzer; Dr. Emil Richard und Dr. Alfred Schwarzenbach hatten c. Sulzer; Dr. Emil Kichard und Dr. Alfred Schwarzenbach hatten ihren Rücktritt erklärt. Neu gewählt wurden die Herren C. Koechlin, Präsident der Basler Handelskammer; Victor Mettler, Präsident des Kaufmännischen Direktoriums in St. Gallen; Albert Pictet, in Bank Pictet u. Cie., Genf, und Ing. Robert Naville, Direktor der Papierfabrik Cham. Als Präsident wurde Herr John Syz, als Vizepräsident Herr Dr. E. Wetter bestätigt. Hierauf sehn die Schwatzerische Handelskammer einen Bericht des Vornahm die Schweizerische Handelskammer einen Bericht des Vororts über die Ausgestaltung der wirtschaftlichen Aussenvertretung Schweiz entgegen und stimmte den darin enthaltenen Aufder Schweiz entgegen und stimmte den darin enthaltenen Auffassungen zu. Der Vorort wird in diesem Sinn an die Bundesbehörden gelangen. Des fernern befasste sie sich neuerdings mit der Frage der Schaffung einer Exportkreditversicherung. Wie schon in ihrer letzten Sitzung, war es auch diesmal der Ernst der wirtschaftlichen Lage, der die sorgfältige Prüfung dieser Frage veranlasste. Insbesondere ist es die Maschinenindustrie, die nachdrücklich die Schaffung einer Exportkreditversicherung fordert im Hinblick auf die immer drohender werdende Arbeitslosigkeit. Trotz der schweren grundsätzlichen Bedenken, die gegen die staatliche Exportkreditversicherung sprechen, wird der gegen die staatliche Exportkreditversicherung sprechen, wird der

Vorort ermächtigt, dem Wunsche der Maschinenindustrie entsprechend beim Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement die Prüfung der Frage anzuregen, ob eine Exportkreditversicherung zu schaffen sei.

Neue Autostrassen-Projekte in Frankreich. In Frankreich plant man die Erstellung einer Autostrasse, die einerseits Paris mit Bordeaux und anderseits mit Marseille verbinden soll. Es soll eine für beide Strecken gemeinsame Strasse von Paris nach Bourges erstellt werden, an welcher Stadt die beiden Linien sich beweigen. Es ist vergegeben, reine Autostrassen zu begen und Bourges erstellt werden, an weicher Stadt die beiden Linien sich abzweigen. Es ist vorgesehen, reine Autostrassen zu bauen und an diesen die nötigen Garagen und Hotels zu erstellen, die für den Automobilverkehr notwendig sind. Die Benützung dieser Strasse soll je nach Grösse des Wagens an eine Kilometergebühr von 10—20 Rp. gebunden sein. Verkürzung der Fahrzeit, Minderverbrauch an Brennstoffen und kleinere Abnützung von Radreifen und Motor entschädigen den Benützer der Strassen für die Gebührenauslage. (V-K)

die Gebührenauslage. (V-K)

Tapeten aus Glas, die lichtbeständig, farbecht und abwaschbar sind, stellt laut «Industrieblatt», Stuttgart, neuerdings eine Thüringer Glasspinnerei in Lauscha her.



GENERALVERTRETUNG FÜR DIE SCHWEIZ:

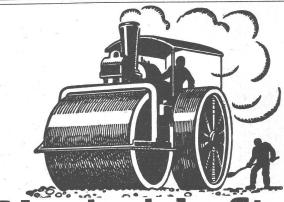
A.-G. /

FILIALE IN WALLISELLEN

# GIPS-UNION



A.G. ZÜRİCH



Strassenbau-'Unternehmung A.-G.

BASEL

AARAU IGELWEID 22 TEL. 15.88 BIEL

NEUENGASSE 6 TFL. 90.77

LAUSANNE

**ALPNACH** BAHNHOFPLATZ TEL. 7

CHUR U.BAHNHOFSTR.280 TEL. 1.47 (-81

LUGANO CORSO PESTALOZZI 5 BUNDESSTR. 15 TEL. 11.58 TEL. 48.28

RUE D'ETRÁZ 20 TEL. 22.028 SCHWYZ OLTEN TEL. 1.22 RÖMERSTR. 14 TEL. 7.88

ZÜRICH **FRAUENFELD** SÄGESTR. TEL, 7.11 STEINWIESSTR. 40 TEL. 24.881 NEUCHATEL LUZERN

MARKTHALLE LAUPENSTR. 8
TEL. SAFRAN 28.90 TEL. BOLLWERK 84.88

RUE ST-HONORÉ 7 TEL. 9.98

SITTEN RUE DU MIDI TEL. 4.61

SOLOTHURN ZUCHWILSTR.

BERN

ST. GALLEN

**FREIBURG** 



#### HELIO-

graphie, Typon- und Plandruck - Rasch, gediegen, billig - Technische Papiere aller Art.

ZUMBÜHL & CO. St. Gallen - Tel. 45.30



#### GELOCHTE

na

OE E

FR. MOMMENDEY & SOHN

RAPPERSWIL, KANT. ST. GALLEN Ausführung von Blechkonstruktionen



# Marmor

Arbeiten aller Art für Bau u. Installationszwecke in fachgemässer Ausführung:

Ostschweiz. Marmor-u. Granitwerk Wüthrich & Cie., Rheineck Gegr. 1875

HOTEL HADIS-KOYA ZURICH BAHNHOFPLATZ

> Restaurant Sitzungszimmer

Stetes Inserieren bringt Erfolg

# GOMAFLOR ,,BERGOUGNAN"

Caoutchouc hygiénique et silencieux pour appartements, salles de spectacles, cliniques, hôpitaux, escaliers, etc.

TUYAUX à air comprimé

COURROIES pour transporteurs et transmissions CAOUTCHOUC pour installations sanitaires etc. PNEUS et BANDAGES pleins et creux pour autos et camions

R. C. BERGOUGNAN

GENÈVE

14, rue du Léman Téléphone 28.031

# STEREOPHOTOGRAMMETRIE Geodäsie Nivellement Kartographie Technisches Bureau LEUPIN u. SCHWANK BERN

# Ingenieurschule Strelitz i. M. Abt. Stahlbau für Ssemester – 3 Fachlehrer

Stahlskelettbau, Brücken, Maste, Förderanlagen, Waggonbau, Metallprüflaboratorium, Schweißen im Stahlbau. Vorkenntnissew. berücksichtigt. Progr. frei.

# Bulldog

Sicherheitsverbinder

Holzkonstruktionen

Lehrgerüste - Hallenbauten Holzbrücken - Tribünen usw. gewährleisten die grösste Druck-Fläche

bei geringster Schwächung des Holzquerschnittes

Millionenfach bewährt!

BULLDOG

Prospekte, Preislisten und Muster durch die Generalvertreter

J.G. KIENER & WITTLIN A.-G.
Eisen und Eisenwaren

Schauplatzgasse 23 - BERN - Tel. Bollwerk 16.01



Bodmer & Cie zürich Holbeinstr. 22

Zentralheizungen Oefen, Cheminées Elektr. Akkumulier-Oefen





Rohrleitungen und Apparate aus lisenblech bis zu 15 mm Wandstärke liefern. sauber und vorteilhaft. Schenben: Nasel 13 3afan 48 46.

## Holz-Industrie

Meckenbeuren (Württemberg)

> liefert schnellstens jedes Quantum

Gerüst- und Baustangen Betonspriessen

> Jede Art von Pfählen, kyanisiert und roh

Preislisten stehen jederzeit zur Verfügung

Schweizer. Technische Stellenvermitilung Service Technique Suisse de placement Servizio Tecnico Svizzero di collocamento Swiss Technical Service of employment

Telephon: 35.426 — Telegramme: INGENIEUR ZÜRICH. ZÜRICH, Tiefenhöfe 11 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

Maschinen-Abteilung.

255 Dipl. Elektro-Ingenieur, E. T. H., mit Werkstattpraxis und mehrjähriger Erfahrung in Konstruktion und Betrieb, in aussichtsreiche Stellung. Alter bis 35 Jahre. Offizier. Grössere Fabrik thermischer Apparate Schweiz.

433 Technicien expérimenté, très capable, ayant 10 ans de pratique en construction de machines outils de précision, comme chef du bureau de construction. France.

471 Jüngerer Reise-Techniker, mit mehrjährig. Praxis auf Werkzeugstahlen u. Konstruktions-Stahlen. Ingenieur-Bureau Zürich.

489 Heizungs-Ingenieur od. Techniker, mit Kenntnissen der Brennersysteme. Schweiz.

521 Betriebs-Techniker, mit Erfahrung in Vor- und Nachkalkulation, Lohn- u. Akkordwesen, Rationalisierung, etc. Nordwestschweiz. 523 Technicien en chauffage de 25 à 40 ans, au courant pour faire des

projets de chauffages centraux. Place stable et d'avenir. Alsace. 525 Ingenieur, Techniker od. guter Praktiker, zur selbständ. Leitung einer Aktiengesellschaft für Maschinenbau. Da Vertrauensstelle

ist Kapitalbeteiligung notwendig. Eintritt raschmögl. Zürich. 527 Ingenieur od. Techniker f. Heizung u. sanitäre Anlagen, m. etwas kaufm. Bildung. Event. Beteiligung m. kl. Kapital. Ostschweiz.

529 Technicien en chauffage central. Ct. de Neuchâtel.

#### Offerten zur Ausübung von Erfindungspatenten

Die Inhaber folgender schweizerischer Patente wünschen mit schweizerischen Fabrikanten bezw. Interessenten in Verbindung zu treten und sind gerne bereit, Lizenzen zu erteilen oder die Patente zu verkaufen.

81932, The Firth-Brearley Stainless Steel Syndicate

Ltd., pour: "Article en acier trempé et poli". No. 107871, Lanston Monotype Corporation Limited, pour: "Equipement de casse pour machine à couler les caractères d'imprimerie

No. 107873, Lanston Monotype Corporation Limited, pour:

"Equipement de casse à matrice pour machine à fondre les caractères d'imprimerie".

No. 111545, Waldes & Co., pour: "Druckknopfteil, der mittels einer durch den Stoff durchgesteckten Befestigungsnadel durch Einrollen des Schaftes derselben am

Stoffe festgehalten wird".
No. 118065, Vickers Limited et The Variable Speed Gear

No. 118065, Vickers Limited et The Variable Speed Gear Limited, pour: "Appareil hydraulique rotatif à plaque motrice inclinée".

No. 118708, "Montecatini" Societa Generale per l'Industria Mineraria ed Agricola, pour: "Electrolyseur pour la production d'oxygène et d'hydrogène".

No. 120149, F. Gebauer und "Danuvia" Iparl-és Kereskedelmi, pour: "Mit der Propellerwelle verbundene Steuerung für Maschinengewehre".

No. 124141, The British Cyanides Co. Ltd., pour: "Procédé de fabrication de résine artificielle".

No. 125066, Harry R. Ricardo, pour: "Dispositif d'injection de

combustible pour machines à combustion interne".
No. 129023, Hermann Kuppel, et Louis Siméant, pour: "Procédé pour faire disparaître les gravures et obtenir le polissage des cylindres de cuivre des machines rotatives à imprimer".

No. 129206, Sugar Beet and Crop Driers Ltd., pour: "Procédé pour deshydrater des matières végétales".

Gefällige Offerten oder Vorschläge werden durch Herren Imer & de Wurstemberger, vormals E. Imer-Schneider. Ingénieur-Conseil, 14, Rue du Mont-Blanc, Genf, weiterbefördert Bau-Abteilung.

770 Architekten u. Ingenieure, als kant. Lizenzvertreter einer neuen epochemachenden Art von porösem Gasbeton. Schweiz.

854 Bauführer (Tiefbau), m. umfassend. Kenntn. v. Rammarbeiten m. Demaghämmern, Tiefbohrungen, Taucherarbeiten, sowie Betonu. Baggerarbeiten etc. Nur energ., erfahr. Bewerber. Schweiz.

924 Techn. u. kaufm. befäh. Teilhaber f. Arch. Bur. NW. Schweiz.

986 Erf. Beton-Techniker od. Zeichner, auf I.-B. Zürich. Baldmögl. 1012 Selbst. Hochbau-Techniker. Dauerstelle. A.-B. Kt. Bern. Sofort.

1014 Erfahrener Bauführer, f. Architektur-Bureau Kt. Aargau. Sofort.

1016 Tiefbau-Techniker, speziell für Strassenbau, mit Erfahrung im

Hochbau. Baldmöglich. Bureau Nähe Zürich. 1018 Bautechniker Bauführer. Baldmöglich. Arch. Bur. Nähe Basel.

1020 Bauführer-Techniker, erfahr. Kraft, mit reicher Bauplatzpraxis, in neuer Architektur und Technik bewandert, techn.-zeichner. Fähigkeiten erwünscht. Sofort. Architektur-Bureau Zürich.

1022 Jüngerer, zuverl. Tiefbau-Techniker-Zeichner mit einiger Praxis im Eisenbetonzeichnen. Ing. Bur. Nordschweiz. Mögl. sofort.

1024 Erfahrener Techniker-Zeichner, für Pausen von Plänen u. Aufstellung von Stücklisten für Eisenkonstruktionen. 15. Oktober. Ingenieur-Bureau Zentralschweiz.

1028 Ingenieur, 25 bis 35 J., für Berechnung und Konstruktion von Hochbauten (hauptsächl. Eisenbeton). Berechnung, Konstruktion, Bauplatz. Erwünscht Kenntnisse des Eisenhochbaues. Sofort, event. Anfang 1932. Ingenieur Bureau Zentralschweiz.

1030 Bau-Ingenieur, 25 bis 35 J., für Tiefbau, Strassen, Kanalisation, Wasserversorgung. (Projektieren, Ausarbeiten u. Ausführung), Praxis in Absteckungen, Vermessungen etc. Anfang 1932. Ingenieur-Bureau Zentralschweiz.

#### sau-Ingen

Erstklassiger, über dem Durchschnitt stehender" Statiker (30 Jahre), mit umfangreicher Praxis im Hoch, Tief-, Industrie und Eisenbetonbau sucht per sofort selbständigen Posten in Ingenieur Bureau oder Bauunternehmung, bei bescheidenem Salair. Zürich bevorzugt. Offerten unter Chiffre Z. U. 2962 an Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

Bauingenieur

27 Jahre alt (Deutscher), grosse Figur, durchaus arbeitsfreudig, firm in Eisenbeton und Statik, sucht per sofort bei geringen Ansprüchen (eventl. Vergütung), Stellung im Innen- oder Aussen-Angebote unter L. C. 1524 an

Rudolf Mosse, Chemnitz, erb.

sucht Stelle auf Architekturbureau event. als Bauführer. Zürich oder Umgebung bevorzugt. — Offerten unter Chiffre Z. C. 2872 befördert Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

Diplomingenieur,

Diploming enteur, 26 Jahre, ledig, sucht sofort oder für später Stellung in Architektur-Bureau oder Gesellschaft. Drei Jahre Praxis in verantwortungsvoller Stellung. Assistenz an der Technischen Hochschule in Darmstadt. 1½ Jahre in vornehmem Architekturbureau Süddeutschlands. 1½ Jahre in grosser Wohnungsfürsorge und siedlungs Gesellschaft Mitteldeutschlands. — Angebote unter F. E. 3873 an F. E. 3873 an Rudolf Mosse, A.G., Zürich.

#### Zu verkaufen: **Automat. Haus-**Telephonanlage

für 50 Anschlüsse, neues Modell, in sehr gutem Zu-Offerten unter stand. Chiffre Z. M 2862 beförd. Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

Jüngerer, dipl.

sucht Stelle zur Ausbildung in Elektrizitätswerk. Bau- u. Betrieb. Offerten unter Chiffre V. 3633 B. an Rudolf Mosse, A.-G., Bern.

FILIALWERKSTÄTTE IN VEVEY HARDTURMSTR. 121

TELEPHON 86.628 **TELEPHON 9.40** 



Um- und Neuwicklung von:

Elektromotoren, Generatoren und Transformatoren

jeden Fabrikates, für Hoch- und Niederspannung.

#### Erben,

Asphalt - Geschäft Gegründet 1865 Telephon 32.108

Ausführung aller vorkommenden

## Gussasphaltarbeit

Ersteller der Fundament-Isolierungen gegen Grundwasser bei den Neubauten:

Bankgebäude Leu & Co., A.-Q., Zürich im Jahre 1914 Schweiz. Nationalbank Zürich im Jahre 1920 : Eidgen. Grossflugzeughalle Dübendorf im Jahre 1922 : Heizraum der Zentralwerkstätte Seefeld der Zürcher Strassenbahn im Jahre 1923: Neubau Schweizer. Volksbank im Jahr 1923 Basler Handelsbank; Umbau Börse Zürich 1931.

#### Zu kaufen gesucht:

## Gegendruck-Kolbendampfmaschine

für 11 Atü 300° C und 0,8 Atü Gegendruck, möglichst mit Generator 250 — 500 kW Leistung (380 Volt Drehstrom).

Ausführliche Offerten mit genauen Angaben über Konstruktion, Alter und Zustand der Maschine erbeten unter Chiffre Z. G. 2951 an Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

# Junger

auf Eisenkonstruktion und Schlosserei sucht Stelle. Offerten unter Gefl. Chiffre Z. B. 2965 an Rudolf Mosse, A.-G., Zürich. Patent-Anwalt

Drucklachen liefert prompt und billig

WETTERFESTES UND LICHTECHTES MATERIAL FÜR FARBIGE FASSADEN

Neue Farbkarte, Preisliste etc. durch das Generaldepot f. d. Schweiz

E. KELLER & CO., Johannesgasse 6, **ZÜRICH 5** 

**TELEPHON 33.442** 





Ihre Vorteile:

Unzerbrechlicher, sehr handlicher Hart-gummi-Behälter. Durch einen Fingerdruck wird die Zeichen- und Ziehfeder oder der Pinsel genau dosiert gefüllt.

Kein Beschmutzen der Zeichnung oder der Hände. Die Tusche läßt sich restlos verbrauchen. Sie bleibt staub- und schmutzfrei.

Die Schreib- und Zeichenwarenhandlungen halten die Pelikan-Tusche-Patrone vorrätig.

GUNTHER WAGNER . HANNOVER UND WIEN

#### Stelle-Ausschreibung

Infolge Rücktrittes des bisherigen Inhabers ist die Stelle des

#### kantonalen Oberingenieurs

mit Sitz in Chur auf den 1. April 1932 neu zu besetzen.

Bewerber mit den nötigen Ausweisen über abgeschlossene technische Hochschulbildung, wollen ihre Anmeldung, begleitet von einer kurzen Lebensbeschreibung, sowie Leumunds- und Arztzeugnis nebst anderweitigen Zeugnissen und Referenzen, bis Ende Oktober 1931 dem Bau- und Forstdepartement des Kantons Graubünden in Chur einreichen.

Der Bewerber muss sich über eine genügende Praxis im technischen Verwaltungswesen, sowie im Verbauungs- und namentlich auch im Strassenwesen ausweisen können.

Das Gehalt beträgt gemäss Gehaltsliste für die kantonalen Beamten Fr. 10,000. bis 12,000. Der Beitritt zur allgemeinen Alters- und Versicherungskasse für die Beamten des Kantons und der Kantonalbank ist obligatorisch.

Chur, den 5. Oktober 1931.

Das Bau- und Forstdepartement des Kantons Graubünden:

J. HUONDER.

### Gemeinde Zollikon, Elektrizitätsversorgung.

#### auarbeite

Die Elektrizitätsversorgung Zollikon eröffnet freie Konkurrenz über die Ausführung der

Erd-, Maurer-, Kanalisations-, Zimmer-, Spengler-, Schlosser-, Maler- u. Umgebungsarbeiten, sowie der Granit- u. Kunststeinlieferungen für den

#### Umbau des Transformatorenhauses Gstaad

Gesamtkosten ca. Fr. 12,000. -

Die Unterlagen sind von Montag, den 12. Oktober a. c. an auf dem Bureau des bauleitenden Architekten Ernst Zuppinger, Stampfenbachstr. 48, zu beziehen. Die Offerten sind bis 15. Oktober 1931, 18 Uhr, dem Werkvorstande Herrn Prof. Dubs, Guggerstrasse 33 in Zollikon mit der Aufschrift "Transformatorenhaus Gstaad" einzureichen.

Offertenöffnung: 16. Oktober, 14 Uhr, im Sitzungssaale des Gemeindehauses in Zollikon.

Zollikon, den 7. Oktober 1931.

Der Werkvorstand.





Brown

Boveri

A-S

Kühlanlagen u. Kühlschrünke

mit Original A-S Kühlautomat

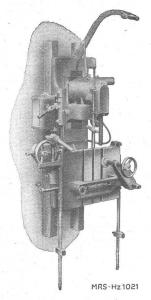
arbeiten seit mehr als 20 Jahren ohne jede Störung, ohne Reparatur, ohne Nachfüllung und ohne Unterhalt! Als zuverlässigste Maschine der Gegenwart von Gewerbe, Industrie und Wissenschaft bevorzugt!

Verlangen Sie bitte, vollständig unverbindlich für Sie, kostenlose Mitarbeit an der Projektierung von Kühlanlagen durch die Vertriebsstelle:

Audiffren Singrün Kältemasthinen A. G., Basel 4

## RAUSCHENBACI

HOLZBEARBEITUNGSMASCHINEN



Elektro-Wandkettenfräsmaschine Typ WKF

Aktiengesellschaft der Eisen-und Stahlwerke vormals Georg Fischer, Schaffhausen (Schweiz)

Abteilung Maschinenfabrik Rauschenbach

# A. Werner-Graf Winterthur



Bodenund Wandplatten-Beläge

> erstellt durch erstklas-Legerpersonal

**Baukeramik** Wandbrunnen

Steinzeug-Gross-Fliesen  $25 \times 25$  cm in verschiedenen Farben

# STEINZEU

Röhren u. Formstücke, Futter-Tröge. Krippen, Einmachtöpfe etc.

garantiert säurebeständig glasiert

liefern in erstklassiger Qualität zu billigsten Preisen:

Schweizerische Steinzeug-Röhren-Fabrik A.-G. Schaffhausen

Steinzeugfabrik Embrach A.-G für Kanalisation u. chemische Industrie Embrach (Zürich)